

歷史文化叢書 2

History and Culture Series

A Study of the Fukien Christian University during the Republican Period,
with Special Reference to its Teaching Faculties and Finance (1916-1949)

民國福建協和大學
之研究：以師資和財務為例
(1916-1949)

彭淑敏 著

Pang Suk Man

民國福建協和大學
之研究：以師資和財務為例

(1916-1949)

彭淑敏 著

Pang Suk Man

A Study of the Fukien Christian University during the Republican Period,
with Special Reference to its Teaching Faculties and Finance (1916-1949)

民國福建協和大學之研究：

以師資和財務為例 (1916-1949)

著 作 者：彭淑敏
主 編：吳祖興
責任編輯：陳慧娜、許光璇
總 策 劃：中原大學基督教與華人文化社會研究中心
出 版 者：台灣基督教文藝出版社有限公司
新北市中和區連城路236號3樓
電話：(02)3234-1063 網址：blog.yam.com/celmolive
傳真：(02)3234-1949

發 行 人：李正一
發 行：華宣出版有限公司 CCLM Publishing Group Ltd.
新北市中和區連城路236號3樓
電話：(02)8228-1318 傳真：(02)2221-9445
郵政劃撥：19907176號 網址：www.cclm.org.tw
香港地區：橄欖（香港）出版有限公司
總 代 理：Olive Publishing (HK) Ltd.
中國香港荃灣橫窩仔街2-8號永桂第三工業大廈5樓B座
Tel:(852)2394-2261 Fax:(852)2394-2088
新加坡區：益人書樓Eden Resources Pte Ltd
經 銷 商：29 Playfair Road #02-00 Lin Ho Building, Singapore 367992
Tel:6343-0151 Fax:6343-0137
E-mail: eden@eden-resources.com
Website: www.edenresource.com.sg
北美地區：北美基督教圖書批發中心 Chinese Christian Books Wholesale
經 銷 商：603N. New Ave #A Monterey Park, CA91755 USA
Tel:(626)571-6769 Fax:(626)571-1362
Website: www.ccbookstore.com
加拿大區：神的郵差國際文宣批發協會
經 銷 商：Deliverer Is Coming International Publishing
B109-15310 103A Ave. Surrey, BC Canada V3R 7A2
Tel:(604)588-0306 Fax:(604)588-0307
澳洲地區：佳音書樓 Good News Book House
經 銷 商：1027, Whitehorse Road, Box Hill,
VIC 3128, Australia.
Tel:(613)9899-3207 Fax:(613)9898-8749 E-mail:goodnewsbooks@gmail.com

封面完稿：果實文化
承 印 者：橄欖印務部
行政院新聞局登記證局版台業字第3701號
出版日期：2013年12月
年 份：22 21 20 19 18 17 16 15 14 13
刷 次：10 09 08 07 06 05 04 03 02 01

· 著作權所有，翻印必究 ·

A Study of the Fukien Christian University during the Republican Period, with Special Reference to Its Teaching Faculties and Finance (1916-1949)

By Pang Suk Man

Copyright © 2013 by Taiwan Christian Literature Council

All Rights Reserved
Cat. No. A53TW1502

ISBN 978-986-6131-22-6 (平裝)

財團法人基督教橄欖文化事業基金會、財團法人蒲公英英希望基金會 襄助

Printed in Taiwan

歷史文化叢書

學術委員會

主編

吳昶興

WU CHANG SHING

中原大學

Chung Yuan Christian University, Taiwan

學術委員

古偉瀛

GU WEI YING

台灣大學

National Taiwan University, Taiwan

邢福增

XING FU ZENG

香港中文大學

The Chinese University of Hong Kong,
Hong Kong

李天綱

LI TIAN GANG

復旦大學

Fudan University, China

林金水

LIN JIN SHUI

福建師範大學

Fujian Normal University, China

徐以驊

XU YI HUA

復旦大學

Fudan University, China

陶飛亞

TAO FEI YA

上海大學

Shanghai University, China

曾慶豹

CHIN KEN PA

中原大學

Chung Yuan Christian University, Taiwan

蔡彥仁

CAI YAN REN

政治大學

National Chengchi University, Taiwan

歷史文化叢書

總序

在上個世紀的七十年代，美國新歷史學會會長費正清 (John Fairbank) 在學會年會上號召美國年輕一代學者研究影響中國社會進程與中外關係的課題，成立了哈佛大學東亞研究中心，經過三十多年的努力，出版了一大批關於中國基督教史地論文與著作。在稍晚的時期，大陸、台灣、香港也不約而同地開始出版大批的中國基督教史相關的論文與專著。中國基督教史研究在早年兩岸三地的學術圈中，仍屬邊緣性的題目，未能形成獨立的學科，有關的研究附屬在中外關係史、社會史、文化史、宗教學或思想史這類課題底下。然而，經過數十年的耕耘之下，已經逐步建構出基督教在華人社會及文化發展的種種現象，故此，基督教史研究如今已然具備獨立學科的雛形，相關的研究機構、隊伍也如雨後春筍般冒出；而治史的方法，也跳脫傳統的研究方法，結合了人類學、社會學、政治學、文化理論等不同學科的理論與方法；並且，過去不易取得的材料，如今越來越公開，流通更迅速，使得基督教史的研究有了更大的突破，避免過去的某些意識形態或某種壟斷「史觀」的權威，使得詮釋上更能趨近歷史的真相。並且，這種發展態勢，使得中國基督教史在華夏作為一門獨立自存的人文學科，可說已是既存的事實。

回顧研究基督教在中國的歷史始於十九世紀，早期多半出自傳教士或是海外教會史家的手筆，華人最早的一本教會史，

是「福漢會」成員王元琛的《聖教東來考》(1899)，成為華人最早記錄基督教入華的一部史著。此後，這類作品逐漸多了起來，如《庚子教會華人流血史》(1911)、《中國耶穌教會小史》(1918)、《中國佈道近史初編》(1918)、《中國基督教史綱》(1940)等。除了通史的論著之外，個人傳記、羣傳、基督教與中國文化、中西文化交流、反教運動、宗派史、堂會史等各種類型的著述也增多了起來。將基督教史研究上及唐、元、明有關景教及天主教的研究，則不能不提陳垣，他的〈元代也里可溫考〉(1917)、〈基督教入華史略〉(1924)、〈基督教入華史〉(1927)擴大了研究範圍，兼容了各基督教派在中國的發展。

1949年後，這類中國基督教史的著述陷入了一個沉寂的時期，主要的研究以北美的學人為主，例如Paul Varg、Suzanne Barnett、費正清、魯珍晞 (Jessie Lutz)、柯文 (Paul Cohen)、Philip West、Sidney Forsythe、Ellsworth Carlson、Irwin Hyatt等人對於早期傳教士、地區史、非基運動、傳教士報刊、中國基督教大學史等做了傑出的貢獻，將中國基督教史的研究再往前推進了一大步。如今仍活躍在這個領域並與中國學者積極交流的有裴士丹 (Daniel Bays)、德裔旅英學者狄德滿 (Rolf Gerhard Tiedemann)。

台灣與香港是研究基督教史的重要學術圈。台灣中央研究院近史所可謂推動中國基督史研究的重鎮，早期的主要成員有張貴永、呂實強、王爾敏、王樹槐、李恩涵，整理了清代總理衙門檔案有關教案的史料《教務教案檔》七輯23巨冊(1974-81)。主持基督教機構宇宙光及任教中原大學的林治平，在1970年代開始出版基督教與近代中國的有關著作，並積極推動研討會，廣邀兩岸三地及西方學者參與，成果頗豐。前台灣

大學歷史系教授查時傑的《中國基督教人物小傳》(1983) 結集了四十位傑出的華人基督徒領袖的生平及有關史蹟，開拓了研究華人基督徒的方向，成為這類研究的歷史前輩。而天主教研究，方豪則是佼佼者，他的《中西交通史》(1959) 及《中國天主教人物傳》(1970) 極有代表性，帶動了研究天主教的風潮。輔大、台大、清大的歷史系，以及中研院的天主教研究都相當深入，值得一提的是，中研院院士暨清大教授黃一農的《兩頭蛇：明末清初的第一代天主教徒》(2008年第二版) 在觀點、研究方法及材料皆具創新，他所提出的「e考據」儼然成為未來研究的重要路徑；中研院的李爽學以其精湛的比較文學功力追溯耶穌會翻譯文學的發展與變異，更加擴大了文本研究的方法與視野。

香港佔有得天獨厚的地理位置，是基督教入華的重要基地，也是最早意識到當地教會史重要性的發源地之一，劉粵聲牧師的《香港基督教史》(1941) 是一本標誌性的著作。簡又文的《中國基督教的開山事業》(1956) 則是研究太平天國相當權威的一本著作，旅港曾任教於香港中文大學的施其樂 (Carl Smith) 則專治香港基督教史，為研究早期的中西教士、信徒、宣教事業、逼迫事蹟等都做出了開創性的工作。繼之者有李志剛牧師，其《基督教早期來華傳教史》(1985)、《香港基督教史研究》(1987) 皆有代表性。此後，香港研究基督教史可謂百花齊放，在幾位為首的學者的帶領下，例如香港中文大學的梁元生、吳梓明、邢福增，浸會大學有李金強、黃文江，建道神學院梁家麟，他們投入極大的熱情推展基督教史的研究，不僅成果斐然，也培育了不少下一代的年輕學者。

改革開放後，大陸在天主教或基督新教的研究，無論在數量、質量上，成果都相當豐碩，並在各地形成研究基督教史

的學術羣體，茲舉幾個有代表性的學術機構及其為首的學者：北京大學的孫尚陽、北京社科院的趙曉陽、社科院宗教所的段琦、王美秀、北京外國語學院的張西平；山東大學的路遙；復旦大學的李天綱、徐以驊；上海大學的陶飛亞；華中師範大學的章開沅、馬敏、劉家峰；福建華東師範大學的林金水；廈門大學的張先清；中山大學的吳義雄；澳門大學（原暨南大學）的湯開建等。此外，四川大學、同濟大學、上海師範大學、澳門利氏學社、上海社科院宗教所也都人才輩出，研究數量日見蓬勃，帶動中國基督教史研究成為主流，所涉及的課題幾乎無所不包，例如：傳教士及其宣教、中國教會學校、區域及個案、教案、基督教本色化、華人信徒及領袖、女傳教士及信徒、少數族羣、外交、文學、藝術等，方法論也結合了其他學科，史料的挖掘屢有創新，使研究又邁向另一個新階段。

來到二十一世紀，中國基督教史的研究已進入了關鍵性的階段，探討基督教與社會、文化的互動關係，研究其在中國不同階段的歷史的發展、演變，以及所扮演的角色，尤其在今日現代世俗化及多元化的華人社會中，基督教將具有怎麼樣的特性，這類的研究課題將帶來更深遠的意義。基督教在中國過去以來一直處於社會的少數，在文化上相當的弱勢，處於外緣的地位，自唐入華以來，經過千餘年的努力，從被忽視、拒斥、逼壓到如今的生根、茁壯、發展，經過一條相當艱辛的路，中國基督教的前輩謝扶雅先生曾云：「基督教在中國的成功，端賴中國教會之必須自養、自理及自傳；而此三者之得圓滿達成，又必恃乎基督教與中國思想的相與會通。」由此看來，研究基督教史的意義也在此，為基督教提供了一個客觀的背景，指出可能的會通之路。

這套叢書期盼能做到「入乎其內」與「出乎其外」，繼續

前人探討基督教在中國歷史的各種面向，但更多從社會、文化的視野予以關注。「入乎其內」就是深入地瞭解基督教各教派在中國的歷史，無論是其信仰立場、神學語言、思想特徵、代表人物、組織結構等，能夠確實地掌握與瞭解；「出乎其外」則是跳出某一教派或神學立場的限制與偏見，在學術研究上保持客觀與公正追求嚴謹的研究成果和學術結論。

在此特別感謝中原大學宗教研究所、財團法人蒲公英希望基金會及台灣基督教文藝出版社的全力支持，宗研所長期致力於基督教在華人文化的扎根，將兩千年基督教文化遺產，積極轉化成當代華人文化及台灣社會的思想資源，而蒲公英希望基金會是一個具有強烈的福音使命感，有豐富出版經驗的文教機構，雙方的合作希望可以在中華文化脈絡與台灣本土社會底下從事相關的基督教研究，也期盼這套叢書能發揮基督教的普世性、公共性、社會性的精神，具體地檢視基督教在華人文化社會所呈現的底蘊及種種意義。

王序

香港浸會大學彭淑敏博士，將其大著《民國福建協和大學之研究：以師資和財務為例（1916–1949）》付印出版，原稿交我閱讀。使我得以通觀此一民國初年創建之基督教大學，自民國五年起（1916）以至繼後之種種演變，包括師資陣容、教學重點、研究重心，以至財務經營，俱加詳博探索，深入論析，提具明確之綜合識斷，是以令人獲致全面通徹之認識，在現今基督教在華興學史而言，自是可貴之研究成果，深值推崇。

福建協和大學創校在中華民國時代，自民國五年（1916）建校，至民國三十八年（1949）改為福建師範大學，全部首尾經營達三十四年，經歷抗戰時之動盪，內戰時期之亂局，正當中國之貧弱，人民之艱苦，男女之流離，地方之殘破，士子之失學。而歐美基督教差會，在中國政局不穩定中，決計興辦高等教育，選擇南北教會創設高等院校，用以挽救青年士子，培育專業人才。自是宗旨正大，用心仁惠，計慮深遠，而實貢獻至鉅。福建協和大學之創建，多由歐美教士分擔各項校政，大抵以美國公理會（American Board of Commissioners for Foreign Missions）、美以美會（Methodist Episcopal Church）、英國聖公會（Church Missionary Society），以及美國歸正會（Reformed Church in America）等在華教士提出而承擔職責，推動校務。

福建協和大學初立，即因不斷遭逢動亂，先是軍閥割據，接着又遇抗日戰爭，後來又逢國共內戰，協大實在動盪中成

長，自不免使協大三遷校址，五易校長。雖在變亂之中，而仍成就不小。但凡關心基督教在華之興辦教育者，仍不能不投身於基督教在華大學之探討研究。此福建協和大學之成就與貢獻，實不可任其流失缺略。

彭淑敏博士大著，研治福建協和大學，乃從近代入華之傳教士，抱持以培育中國青年，成就專業人才而創辦基督教大學之理想啟步。首先，敘述福建協和大學自1916年至1949年之建校歷程，逐步交代歐美傳教士之建立學校，開置文、理學院，並增設農學院之經過，與完成大學規模之教學重點，研究方向，可謂是筆路藍縷。而十年之後，即漸將行政與教育之責，先後交付畢業校友擔當，而教士與基督教差會仍為後援。再過十年即遇抗日戰爭，學校播遷由福州走避至閩北邵武。戰後勝利，遷回福州，又合併他校，終成該校。然於1949年即由官方收回教育權，將之改成為福建師範大學，福建協和私立大學至此終結。所述段落清晰明確，敘議簡潔曉暢，令人可獲致全面校史概觀。

接着彭博士大著劃分兩個重點，討論福建協和大學之學術開拓與研究貢獻，以及學校之經濟後援與財源經費，應是代表全書精華所在，亦當視協大一校特殊之處。

其一，就學術建樹而論，歐美教士在福州創辦協和大學，在教學重點開出文、理、農三學院，在研究治學方向開展地方考察與生物學、農學之領域，俱是頗具智慧。就福建地方文化研究而言，實包括民族、語言、風俗、歌謠、歷史、地理、氣候、物產等項，為此乃能就地方特色而創設《閩學會》，並發行《福建文化》期刊。

就農學、理學專長及地方產物調查而言，自歐美傳教士起，開拓福建養蜂業、蠶桑養殖業，引為研究目標，而就當地

之農產，則注重荔枝之種植、水稻之選種等，引入教學研究目標。為此在學生中造就鄭作新，成為國際知名之動物學學家，特別是鳥類學家，鄭氏亦為最早用中文寫成《生物學》教材之人。另一位在學生中所造就之科學家則為唐仲璋，用心於調查福清縣之血吸蟲病，以及野鼠之傳染病，由是而成國際知名之蠕蟲學家，以至寄生蟲學家。凡此皆由克立鵠教士在該校開其先河。

福建協和大學之重大學術造詣，要以農學人才最多，所造就之農藝學家，有林成耀、羅清澤、陳文訓；園藝學家有蔣芸生、李來榮；農業經濟學家有陳興樂、陳希誠、林希謙等。均能成為福建省農業生產之生力軍領導人。協大之重要學術成績，由其所發行之《協大生物學報》及《協大農報》代表其一校之學術標幟。

福建協和大學三十餘年艱難締造，而在其領導中心行政人才，保持良好之前後傳承，得使校務穩定推行。前期校長源自美國傳教士之莊才偉 (Edwin Chester Jones) 及高智 (John Gowdy)，及至十餘年後 (1927)，改由華人校友林景潤、陳錫恩、楊昌棟，先後接任校長，俱出於早期傳教士先輩們所教導成才，無論校務行政、教學宗旨、師生關係，以至整體校風，俱能保持傳統，先後一貫，得使學校不斷增長。最大成就，是在此建校三十四年之中，造就畢業生一千三百餘人，此是福建協和大學對地方之重大貢獻。

其二，本書談基督教大學，則以對福建協和大學之財源經費，最具特色。蓋向來之介紹基督教大學，甚少涉論學校之財政管理，即令國立由政府撥款之大學，亦俱漠視一校之財政。惟彭淑敏博士，得以就協大保存完好之二十餘年間，各期之財務年報，從而統計分析，考察捐贈來源，與投資運用，從營

利息金，供作學校開支，加上政府撥款，長期維持校政，乃使協大得在有限財源中保持穩步發展。其書對此作出詳細分析探討，歸功於林景濶校長建立專業之學校會計體制，得使學校免於財源匱乏，捉襟見肘。

彭淑敏大著其特色貢獻，當不止上述兩端，著作佈局結構，得見明確綱領。而運用史料，多為地方之獨有，顯見校輯用心，深入發掘。此外，在全書論述之中，論及重要之教士學者以及成名校友，於專長成就以至生平簡歷，隨之而作專案式申論，此即合乎前代正史著作所常有的治史傳統。

就中國近代基督教史而言，實為一龐大複雜之專史領域。至少有五大重點，受到史家學者注意，若近代之教案，若西洋教士與中西文化交流，若西洋教士在華興建之高等、中等、特殊學校，若西洋教士在華興辦之各式醫院，若華人、洋人傳教者個人傳記等等。此五大重點，俱是洋洋大觀，每一種亦不可能由一人一書論析其始末內涵。鄙人早年自編輯教務檔起步，繼有兩種著作，一論上海格致書院，一論上海仁濟醫院，勉強躋身於基督教史問學求教者之列，見及彭淑敏博士之書，實遠遠瞠乎其後，讀之獲益匪淺。欣見後繼有人，亦感後來居上。不揣譾陋，願予作序，以為揄揚，彌望識者重之。

河南周口市王爾敏
寫於多倫多之柳谷草堂

2012年8月24日

李序

創建於福州的基督教福建協和大學，為民國十三間教會大學之一，與南僑陳嘉庚（1874–1961）所創設之廈門大學，同為近代福建高等教育雙峰並峙的名校，亦為二十世紀以來福建人才培育之重要搖籃。就協和大學而言，至二十年代，在該校校長林景潤（1898–1947）之推動下，並獲哈佛燕京學社（Harvard-Yenching Institute）之支持，遂以研究中國文化為目標。創設閩學會及福建文化研究會，進而推動福建歷史與文化研究，作為該校學術發展方向之一，從而促成具有現代學術意義之福建研究之起始。對於日後中外學者，相繼投身於福建史地文化之研究，該校自有其華路藍縷之功。就此而言，協和大學在民國之教育與學術，其地位已然不容忽視。

余自上世紀七十年代起，由於原籍廈門而寓居香江，遂悉閩省之風俗、文化而漸生研究之志。由於受教王師爾敏及王師家儉，始對自強運動時期之李鴻章與北洋艦隊產生興趣，進行研究，遂悉北洋艦隊員弁，率多畢業於福州船政學堂，而成閩系之幫稱，是為對近代福建史研究之始。及至回港於研究所攻讀之時，適值學界對近代中國省區及都市研究之時興，遂決意以福建港市為研究對象，初以廈門為課題。繼至南港中央研究院搜集資料，順道拜候爾敏師，向其詢及擬研究廈門之志趣，時爾敏師告知正在進行廈門研究，無須重覆。並建議研究福州口岸，同時將其已抄錄相關之資料相贈，促成余對清代福州之

研究，從此與福建研究結下不解緣。

於浸會大學歷史系任教期間，遂相繼出版有關近代福建史之研究著述。進而招收對近代福建史研究具有興趣之研究生，包括周子峰研究民國時期福建軍閥及廈門；姜嘉榮研究清季閩南教會；彭淑敏研究福建協和大學；黃嘉康研究原籍福州之帝師陳寶琛（1848-1935）；尚有已發表香港閩南教會專書之黃彩蓮。故今淑敏所出版此書，即為其間於本系此一研究氛圍下的學術成果。

余對協和大學之注意，始於現任香港中文大學崇基學院院長梁元生之邀，參與編纂中國教會大學文獻目錄而起。先後至福建師範大學及哈佛大學哈燕社圖書館搜集資料，原已計劃研究及撰寫福建協和大學之校史，然終因其它研究項目之纏身，未能進行研究。2005年淑敏於香港城市大學任教數年後，決定重返母系，攻讀博士學位，並隨余修習。淑敏於本系攻讀碩士學位時，已隨前系主任史百川（Barton Starr）研究廣州夏葛女子醫校，早已具有研究教會大學之經驗，遂建議其研究協和大學，作為其博士學位之研究題目。淑敏性敏慧，並具中英雙語能力。研究協和大學，以基督教區域史研究視角入手，尤重該校之人才與錢財，自闢蹊徑。時大學圖書館特藏部主任黃淑薇專責中國基督教史文獻部，並從美國耶魯大學，購得民國十三間教會大學檔案之顯微膠卷，協和大學檔案即為其一，對其研究自是大有裨助。此外，淑敏又聯絡相關美國院校，獲取大量協和大學任職「教育傳教士」之生平資料。繼至福州之福建師範大學，從事實地「田野」考察，所獲資料及直接觀感尤多。使其對協和大學之研究，漸具新知卓見，終成其協大研究而得以「成一家之言」。繼獲臺灣中原大學宗教研究所曾慶豹教授同意出版，列入其主編之叢書。眾所周知，中原大學為一以基